

Minuisti eum paulo minus ab angelis

Secunda pars

Psalm 8

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Sacrae cantiones quinque vocum, liber primus (Gardano press, Venice, 1565)

5

Cantus
Mi - nu - i - sti e - um pau - lo - mi - nus ab an - ge - lis; glo - ri - a et

Altus
Mi - nu - i - sti e - um pau - lo - mi - nus ab an - ge - lis; glo -

Quintus
Mi - nu - i - sti e - um pau - lo - mi - nus ab an - ge - lis; glo - ri -

Tenor
Mi - nu - i - sti e - um pau - lo - mi - nus ab an - ge - lis; glo - ri -

Bassus
Mi - nu - i - sti e - um pau - lo - mi - nus ab an - ge - lis; glo -

10

ho - no - re co - ro - na - sti e - um; et con - sti - tu - i - sti e - um su - per

ri - a et ho - no - re co - ro - na - sti e - um; et con - sti - tu - i - sti e - um su -

a et ho - no - re co - ro - na - sti e - um; et con - sti - tu - i - sti e - um su - per o - pe -

a et ho - no - re co - ro - na - sti e - um; et con - sti - tu - i - sti e - um su - per o -

- ri - a et ho - no - re et con - sti - tu - i - sti e - um su - per o -

15 20

o - pe - ra ma - nu - um tu - a - rum. O - mni - a su - bie - ci - sti sub pe - di - bus e -

- per o - pe - ra ma - nu - um tu - a - rum. O - mni - a su - bie - ci - sti sub pe - di - bus e -

ra ma - nu - um tu - a - rum. O - mni - a su - bie - ci - sti sub pe - di - bus e -

- pe - ra ma - nu - um tu - a - rum.

- pe - ra ma - nu - um tu - a - rum.

25

- jus, o-ves et bo-ves u-ni-ver-sas, in-su-per et
 - jus, o-ves et bo-ves u-ni-ver-
 - jus, o-ves et bo-ves u-ni-ver-sas, in-su-per
 o-ves et bo-ves u-ni-ver-sas, u-ni-ver-sas, in-su-
 o-ves et bo-ves u-ni-ver-sas, in-su-

30 35

pe-co-ra cam-pi, et pe-co-ra cam-pi.
 sas, in-su-per et pe-co-ra cam-pi, et pe-co-ra cam-pi. Vo-
 et pe-co-ra cam-pi, in-su-per et pe-co-ra cam-pi. Vo-lu-
 per et pe-co-ra cam-pi, in-su-per et pe-co-ra cam-pi. Vo-lu-
 per et pe-co-ra cam-pi, et pe-co-ra cam-pi. Vo-

40

Vo-lu-cres caeli et pi-sces ma-
 - lu-cres caeli, vo-lu-cres caeli et pi-sces
 cres caeli, vo-lu-cres caeli et pi-sces ma-
 cres caeli et pi-sces ma-ris qui-
 - lu-cres caeli et pi-sces ma-ris

45

ris Do - mi-ne, Do -
ma - ris Do - mi-ne, Do - mi-nus no -
ris qui pe-ram-bu-lant se - mi-tas ma - ris. Do - mi-ne, Do - mi-nus
pe-ram-bu-lant, qui pe-ram-bu-lant se - mi-tas ma-ris. Do - mi-ne, Do - mi-nus
qui pe-ram-bu-lant se - mi-tas ma - ris. Do - mi-ne, Do - mi-nus

55

mi-nus no - ster, quam ad-mi - ra - bi - le est no-men tu - um in u - ni-ver-sa ter - ra!
- ster, quam ad-mi - ra - bi - le est no-men tu - um in u - ni-ver-sa ter - ra!
no - ster, quam ad-mi - ra - bi - le est no-men tu - um in u - ni-ver-sa ter - ra!
no - ster, quam ad - mi - ra - bi - le est no-men tu - um in u - ni-ver-sa ter - ra!
no - ster, quam ad-mi - ra - bi - le est no-men tu - um in u - ni-ver-sa ter - ra!

6. Minuisti eum paulominus ab angelis;
gloria et honore coronasti eum;
7. et constituisti eum super opera manuum tuarum.
8. Omnia subiecisti sub pedibus ejus,
oves et boves universas, insuper et pecora campi.
9. Volucres cæli et pisces maris qui perambulant semitas maris.
10. Domine, Dominus noster, quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

6. Thou hast made him a little less than the angels,
thou hast crowned him with glory and honour:
7. And hast set him over the works of thy hands.
8. Thou hast subjected all things under his feet, all sheep and oxen:
moreover the beasts also of the fields.
9. The birds of the air, and the fishes of the sea, that pass through the paths of the sea.
10. O Lord our Lord, how admirable is thy name in all the earth!

Douay-Rheims translation